

# CORREO DE MALLORCA

DIARIO CATÓLICO

REDACCION Y ADMINISTRACION  
CALLE DE LA LONJETA, NUMERO 11

AÑO XXI  
NUMERO 6573

PALMA DE MALLORCA  
JUEVES 20 DE NOVIEMBRE DE 1930

FRANQUEO  
CONCERTADO

HORAS DE DESPACHO de 10 a 1 y de 5 a 7  
TELEFONO NUMERO 200

## Desde Barcelona

La Federación local de Sindicatos Unicos acuerda dar por terminada, hoy, la huelga general

(Por correo)

(Por telégrafo)

Barcelona, 20 (3'30)

Clausura de varios Sindicatos Unicos

Ayer a última hora de la tarde fueron clausurados algunos domicilios pertenecientes a diversas agrupaciones del Sindicato único.

Al salir de una reunión obrera.— Colisión con la guardia civil.— Un herido y dos detenidos

En la calle de Mercaders, y en el domicilio del Sindicato único del ramo de la construcción, se celebró ayer una reunión de los obreros pertenecientes a esta agrupación.

Al salir los huelguistas de esta reunión, por motivos que se ignoran, se produjo una colisión entre la guardia civil resultando herido Carlos Montero y deteniéndose a doce.

En la calle de Talleres la policía y guardia civil dieron algunas cargas, resultando algunos heridos leves.

Fin de la huelga general.— La Federación local de los Sindicatos recomienda a sus obreros la vuelta al trabajo

Anoche, a última hora, en las redacciones de los diarios se recibió una nota firmada por la Federación local de los Sindicatos Unicos en la cual se manifiesta que en la reunión celebrada esta tarde se había acordado dar por terminada la huelga general y recomendar a los obreros vuelvan al trabajo, hoy jueves.

También y de conformidad con esta orden la Confederación del Sindicato único de choferes taxistas, en su independencia, acordó ayer reintegrarse hoy al trabajo.

Palou y Garí.

Para que los socialistas se enteren

### Contra las ejecuciones en Rusia

La Delegación en el Extranjero del partido social - democrata - obrero ruso, ha dirigido un llamamiento a todos los partidos socialistas del mundo, de que daremos aquí varios extractos:

"Queridos camaradas:

Una nueva ola de terror, de una crueldad increíble, se ha extendido en nuestro país. Cada día presenciamos arrestos en masa de obreros y de intelectuales, deportaciones y ejecuciones sin fin. Docenas de millares de "kou-laks" han sido ejecutados el invierno último; centenares de millares de obreros y campesinos fueron deportados. 166.000 detenidos en los campos de concentración.

Cuanto más se reduce la base de la Dictadura, el "clash" de los fantásticos planes económicos del Gobierno es más evidente; cuanto más amenaza el hambre a los pueblos y a las ciudades, más se desencadenan las convulsiones de terror.

El complot descubierto por la G. P. U., y la ejecución de 48 funcionarios soviéticos en Moscú el 24 de Septiembre, aclaran el estado de cosas actual...

De acuerdo con el pensamiento fundamental del llamamiento de Primero de Mayo de la Internacional Socialista obrera, rogamos a todos los partidos

hermanos de todas las Secciones de la Internacional, que luchen contra el terror, contra los fratricidios, contra las ejecuciones en masa, contra la pena de muerte, contra la supresión de todos los derechos políticos y humanos en la U. R. S. S., empleando todos los medios de que dispongan: Prensa, Parlamento, propaganda pública, etc., etc.

El Congreso del partido social - democrata de Checoslovaquia ha votado, por aclamación, la moción siguiente con motivo de la nueva ola de terror en Rusia:

"El Congreso protesta con indignación por las ejecuciones en masa, que han llegado a ser en la Rusia de los Soviets un acontecimiento ordinario.

El Congreso ve en esta ola de terror sangriento una tentativa de la Dictadura bolchevista de cargar a los que ella llama saboteadores con la responsabilidad de la quiebra de la política, que condena en el año trece de la revolución a la esclavitud, a la miseria y al hambre de las masas trabajadoras".

"La Germania", órgano del Centro alemán, publica una vigorosa protesta contra las recientes ejecuciones de intelectuales en la Rusia soviética. El periódico especifica que se ha detenido y ejecutado a sabios que habían consagrado todas sus fuerzas a su país. Insiste en el hecho de que cada vez está más claro, que ninguna parte de libertad es posible bajo el régimen actual. La protesta está firmada por numerosos representantes de la Ciencia, de la literatura, del Arte y de los Centros técnicos alemanes. Figuran entre otros, los nombres de los sabios Plank, Kahl, Gaber; del músico, Fürtwängler, del pintor Liebenmann y de los escritores Heinrich Mann y Jakob Wassermann.

### Real Congregación de la Presentación y S. Alonso Rodríguez

Mañana, día 21, fiesta de la Presentación de Nuestra Señora, tendremos en nuestro altar de la iglesia de Montesión una misa de Comunión a las siete y media. Durante ella habrá música y cantos.

Aún cuando no sea esta Comunión de reglamento, se ruega a los señores Congregantes asistan a ella para honrar así a Nuestra Señora en el misterio titular de nuestra Congregación.

El próximo domingo, a las ocho, el acto semanal en la Capilla de las Congregaciones.

### Del Gobierno civil

El Gobernador civil interino don Ramón Pérez Cecilia, recibió ayer el siguiente telegrama del Ministro de la Gobernación:

Madrid, 19 (1'30)

En este centro no ocurre novedad alguna, pues ha transcurrido día tranquilo y normalmente salvo varios casos de coacciones a obreros que, como todos los demás trabajaban y advertidos por la fuerza pública que vigilaba han dado resultado la detención inmediata de cuantos coaccionaban.

En Alicante se ha producido el paro en el puerto se trabajó durante todo el día reinando tranquilidad y como incidentes dignos de mención no ha ocurrido más que el de ser herido un redactor de periódicos republicanos

llamado Juanellos, que capitaneaba grupos y la disolución de una manifestación iniciada por la Juventud Republicana. Los tranvías pararon a las dos de la tarde y los panaderos trabajan.

En Barcelona se ha restablecido la circulación de algunos tranvías y autobuses abriendo bastantes comercios y por la tarde se han publicado los periódicos "La Nau", "La Veu de Catalunya", "El Noticiero" y "La Noche".

Ha habido una colisión entre elementos del Sindicato Unico y del Libre, cruzándose varios disparos de los que resultaron algunos heridos.

En Tarragona abandonaron trabajo los obreros del ramo de construcción haciendo lo mismo los de Reus y en esta última localidad los de las fábricas y tránsito rodado. Los comercios que habían cerrado han abierto y como la huelga sólo tiene carácter de protesta por solidaridad se limitará a 24 horas.

En Valladolid fracasó el intento de huelga y no llegó a plantearse ningún conflicto.

En las demás provincias no hay novedad digna de mención".

### Sensible desgracia

Fallecimiento de Fr. Miguel Miralles, T. O. R.

Como ya dijimos en nuestra última edición de ayer, víctima de fatal caída, mientras estaba limpiando unas vidrieras en la iglesia de San Francisco, falleció el humilde y afable lego franciscano Fr. Miguel Miralles y Arbona.

Dios le tenga en su santa gloria en premio de su vida santa y laboriosa.

La lealtad de este malogrado lego franciscano fué la característica de su vida; real con Dios, consiguiera mismo y con sus semejantes. Inscribió desde su infancia a la milicia seráfica, fué el religioso de confianza para todos y para todo: era la Marta conventual. Aquello que no puede preverse, la eventualidad urgente, un accidente triste, una misión de confianza, en fin, lo que reclamaba una voluntad bien templada y una abnegación a prueba, encontró

## Lecciones de la Historia

La Iglesia y los estudios históricos (1)

La afanosa actividad de nuestros críticos históricos, entre otros bienes nos traen el de revelar una vez más, ante el asombro del mundo intelectual, la ingente labor que en el campo de la historia, como en otros campos, ha realizado la Iglesia.

El profesor alemán P. F. Kehr con varios colaboradores se propuso hace algunos años preparar una edición la más completa y definitiva de la colección de cartas pontificias anteriores al año 1198, o sea hasta Inocencio III, difíciles de hallar.

Empezaron el año 1896 los viajes de exploración por los archivos de Europa. El primer fruto fué la publicación de un millar de cartas desconocidas o mal publicadas y la edición de la "Italia Pontificia" (7 volúmenes) y de la "Germania Pontificia" (2 vol.).

(1) Ideas tomadas de la revista "Gregorianum-Roma-Jul-Ag-Set 1930"

en Fr. Miralles el decidido y necesario apoyo.

Su ecuanimidad y su inalterable disposición de ayudar y atender a todos congraciándose la confianza primero y la gratitud después de cuantos le necesitaban.

Amigo de los pobres, conocía y, por su oficio de sacristán, le era dado emplear muchos de los resortes que la caridad estilaba para atenuar penas y dolores.

Los niños de la "Escolanía Seráfica" han perdido a su mejor amigo. Ellos recordarán por mucho tiempo al que hasta con caricias y mimos reconvenía sus travessuras.

El finado nació en Montuiri, en 1895, y vistió el hábito de la Tercera Orden Regular de San Francisco en octubre de 1914.

Durante todo el día de ayer y esta mañana han sido numerosísimas las personas que han desfilado ante el cadáver del tan querido de muchos, Fr. Miguel Miralles.

A sus afligidos padres y familiares les damos nuestro más sentido pésame.

### R. Colegio de la Pureza

Día de Retiro

Tendrá lugar, mañana viernes, día 21. Los ejercicios de la mañana, empezarán a las diez y media y los de la tarde, a las cuatro y media.

La exposición y plática la hará el M. Rdo. P. Fr. Tomás Carbonell, Comendador de los Religiosos Mercedarios.

### En la Casa de la Villa

Estero

Para proceder al estero y limpieza de las oficinas municipales estarán éstas cerradas durante los días 20, 21 y 22 del actual.

Únicamente se despacharán los asuntos de urgente necesidad.

CASA MATONS  
Manteles, Servilletas.



# Insensatos

Mil veces menos disculpable que la pasión y el arrebatado de una gran multitud, es la conducta de los que desempeñando acción en cierta manera directiva y docente, dejan caer, a conciencia, con promeditación sobre aquella, cuando están abiertos los surcos y mejor preparados para recibirla, simiente de rebeldía y de sedición. Ya lo sabéis por vuestras informaciones; en el entierro de las víctimas del hundimiento de una casa de la calle de Alonso Cano de esta Corte, se produjeron ayer trágicos disturbios. ¿A quién o a quienes se carga por cierta prensa la responsabilidad de los mismos? A las autoridades. Las autoridades, dicen, son culpables: del hundimiento por omisión: de los muertos y heridos, que resultaron ayer, por acción. Los que acepten las afirmaciones de esos periódicos creerán que las autoridades de todo orden se erigen en protectoras de arquitectos y de contratistas de obras sórdidas, inmorales, y que ni existen leyes que los pongan ni juegos y tribunales que los condenen. Y eso es una gran mentira.

En cuanto a la acción de las autoridades... ayer, el Alcalde y el Gobernador de Madrid, que iban en el entierro, en cuanto observaron cierto descontento en parte de la masa porque a uno de los muertos no se le había dedicado ninguna corona, decidieron ellos substraer el olvido. Además, el gobernador, para dar gusto a los que pretendían que se variase el itinerario del entierro manifestación, se consagró a convencer y a persuadir. Y mientras él daba estos pasos, los violentos, los que creen que pueden imponer su voluntad y que todo lo resuelve la fuerza, trataron con los guardias de Seguridad y los agredieron descaradamente. Sucedió lo que tenía que sucederse. Los guardias rechazaron la agresión. Tuvieron que apelar a los sables y a los revólveres para contener a los desmandados, resultando dos o tres muertos y seguramente medio centenar de heridos. ¿Sobre cuáles conciencias debe caer esa sangre? ¿No será sobre las de los que se levantan contra la ley y sobre las de los que estimulan a la ilegalidad? ¿No será sobre las de los que conculcan violentamente el derecho? No; los culpables, según los periódicos aludidos, son las autoridades, y ya está moviéndose el Ateneo anticientífico y antiliterario, pero político y revolucionario para organizar la protesta contra "el atropello del pueblo".

Anoche y hoy hemos oído a un gran número de obreros, verdaderos obreros y además socialistas, expresarse con gran dolor por la nueva tragedia, pero al mismo tiempo con gran indignación contra esos elementos comunistas que aspiran a que se produzca la acción revolucionaria provocándola por las más desalmadas violencias; y sin querer o queriendo a esos tales les hacen el juego periódico que han nutrido y continúan nutriendo con su dinero algunos capitalistas. Puede que también les llegue su San Martín. Cooperadores de las herramientas que socavan y destruyen los diques, a ellos les alcanzará, si cayesen, las salpicaduras y algo más que las salpicaduras del torrente desbordado.

¡Qué insensatez!  
Miguel Peñafior  
Madrid.

## A M.<sup>a</sup> Milagrosa (Himno)

Cantemos a la Virgen Milagrosa Madre del Redentor; Cantemos a la Virgen Milagrosa, la más pura, más fuerte y más hermosa que concebir pudiera el Creador. Cantemos la "Medalla" gloriosa Qué a Labouré, su sierva cariñosa, Dió en prenda de su amor.

A sus plantas volamos presurosos A rendirle respeto y pleguesía, y entonces nuestros labios temblorosos los cánticos más tiernos y armoniosos nacidos del amor, fe y alegría que infunde la "Medalla" de María a quienes con creollo la ostentamos y Virgen Milagrosa la llamamos.

¡Dios te salve! consuelo del triste. Del caído, esperanza y perdón. ¡Honor a tí! que a Satanás venciste. ¡Bendita tu! que el paraíso abriste y hollaste la cabeza del Dragón. ¡Bendita tu "Medalla" milagrosa! que trae al pecho fiel en que reposa tu santa bendición.

Bartolomé Miralles

## MUCHACHOS SE NECESITAN EN ESTA I. M. LLIBRENTA

### Cargos judiciales

Relación de los Fiscales Municipales y suplentes nombrados para los pueblos de Mallorca, a los cuales afecta la próxima renovación:

- Partido de Inca**  
Alaró. — Fiscal: don Bernardino Guasp Gordiola.  
Suplente: don Lorenzo Rosselló Gelabert.  
Aleudía. — Fiscal: don Magín Marqués Estrany.  
Binisalem. — Fiscal: don Antonio Pericás Parets.  
Suplentes: don Guillermo Roca Gelabert.  
Búger. — Fiscal: don José Ferrer Payeras.  
Suplente: don Pedro Siquer Buades.  
Campanet. — Fiscal: don Juan Capó Font.  
Consell. — Fiscal: don Pedro Ferrer Ordinas.  
Suplente: don Pedro Parets Campins.  
Costix. — Fiscal: don Gabriel Bestard Nicolau.  
Suplente: don Juan B. Fol Campaner.  
Escorca. — Fiscal: don José Marroig Bauzá.  
Suplente: don Martín Bernat Pádua Inca Capital. — Fiscal: don Bernardo Alena Alzina.  
Suplente: don Pablo Sastre Sastre.  
Ioseta. — Fiscal: don Francisco Romero Alcover.  
Suplente: don Francisco Alcover Pádua.  
Lloret de Vista Alegre. — Fiscal: don Sebastián Camps Vagrell.  
Suplente: don Sebastián Amengual Fontarriig.
- Partido de Manacor**  
Artá. — Fiscal: don Pedro Moragues de Areos.  
Suplente: don Antonio Salas Antich.  
Campos del Puerto. — Fiscal: don Miguel Valls Más.  
Suplente: don Tomás Ballester Talladas.  
Capdepera. — Fiscal: don Juan Sancho Espinosa.  
Suplente: don Miguel Mesquita Riera.  
Felanitx. — Fiscal: don Miguel Artigues Barceló.  
Suplente: don Joaquín Oliver Bonet.  
Manacor-Capital. — Fiscal: don Juan Riera Santandreu.  
Suplente: don Miguel Mescuda Riera.  
Montuiri. — Fiscal: don Pedro Miralles Bauzá.  
Suplente: don Gabriel Jordá Mateu.

# FOTOGRAFADOS

PERFECTOS  
Y  
RAPIDOS  
COLOR  
Y  
NEGRO

## ROLDAN Y GAVALDA, S. en C.

Córcega, 195 y 197  
Teléfono 70051  
BARCELONA

- Petra. — Fiscal: don Juan Vives Mes tre.  
Suplente: don Miguel Vives Domenge.  
**Distrito de la Catedral de Palma**  
Capital. — Fiscal: don Antonio Coll Pericás.  
Suplente: don José de Oleza Frates.  
Algaida. — Fiscal: don Miguel Vamrell Vich.  
Suplente: don Rafael Crespi Amengual.  
**Distrito de la Lonja de Palma**  
Andraitx. — Fiscal: don Rafael Calafell Ferrer.  
Suplente: don Antonio Calafell Juan.  
Bañalbufar. — Fiscal: don Lorenzo Picornell Picornell.  
Suplente: don Juan Torris Albertí.  
Buñola. — Fiscal: don Salvador Valle Campins.  
Suplente: don Miguel Negre Quetglas.  
Calviá. — Fiscal: don Jaime Moragues Juaneda.  
Suplente: don Juan Mascoi Sans.

- Deyá. — Fiscal: don José Marroig Mas.  
Suplente: don Miguel Bauzá Bauzá.  
Esporlas. — Fiscal: don Lorenzo Sabater Mir.  
Suplente: don Pablo Trías Bosch.  
Estallencs. — Fiscal: don Gaspar Tomás Morey.  
Suplente: don Sebastián Calafell Palmer.  
Fornalutx. — Fiscal: don Juan Albertí Mayol.  
Suplente: don Bartolomé Mayol Vicens.

### A los que nos envían notas e informaciones

Publicándose este periódico al medio día, rogamos a las entidades y particulares que nos envían notas e informaciones para su publicación, lo hagan la tarde anterior, antes de las siete, siempre que ello sea posible, a fin de facilitar la composición de originales.

Biblioteca de CORREO DE MALLORCA 57

## Toda hermosa

Novela original  
DE  
Adolfo de Sandoval  
En el "Laurel de Apolo", de aquellas "Damas toledanas" que en discreción son áncas fenicias.  
— Vamos, Juanito, — dijo la de Arteaga, — que es cosa de que nos pongamos huecas con tanto incienso.  
— No señora mía, no se pondrá usted así, ni se podrán estas otras señoras toledanas que me hacen el honor de oírme. La modestia anduvo siempre desposada con el mérito y el valor altísimos. Y la de ustedes es sin igual.  
— Diplomático y galante; ¿cómo no? — dijo la viuda de Tavera, la única allí, con la señora del Director de la Fábrica de Armas blancas no toledana.  
— ¡Pues poco que figuraron aquí las mujeres! — repuso Díaz Ordobés.  
— ¿Quién no recuerda a la Condesa de Fuensalida, Doña Ana Carrillo, y a doña Clara de Barrioueyro, y a doña Isabel de Rivadeneyra, poetas, y muy célebres; y a doña Isabel de Vergara y a doña Ana de Ayala, señora guapísima al decir de los historiadores, y de asombroso ingenio? Y no les digo nada, se

ñoras mías, de las famosísimas hermanas las Sigas de Velasco, de universal renombre, francesas por su padre, y en Toledo nacidas; Angéla, que fue una preclara en música, y Luisa, humanista, poetisa, políglota, que se carteaba con el Papa Paulo III, en varias lenguas. Cuento sería de no concluir nunca, si quisiera recordar ahora la "pléyade" de aquellas "cultas damas toledanas" de que habló Gracián.  
— ¡Y dónde me dejas, amigo Juanito, — preguntó Alvarez Rancil, — a aquellas otras toledanas que ascendieron a las cumbres de la santidad, a Santa Obdulia, a Santa Casilda, a Sor Cencia de San Pablo, a doña Ana Zuñiga, religiosa jerónima de eximias virtudes, a Doña Aldonza Carrillo, y a otras muchas?  
Por ahí andaba el coloquio de las damas y de los caballeros, — coloquio en el que Gustavo no había intervenido, preocupadísimo, pensando que en esta noche de San Juan iba a decidirse su buena o mala fortuna amorosa, — cuando uno de los cadetes que asistían a la fiesta, y en quien creyó reconocer Silva al cadete que en una de las anteriores tardes viera hablando con una "erisálida" en la Puerta Llana, después de llevar del brazo hasta el Erad a Olvido Arteaga, dijo que la señorita iba a cantar, acompañada al piano por la señorita de Tavera. Dejó ésta su silla, y Gustavo, trémulo de emoción, y empalidecido aún más de lo que estaba,

se apresuró a ofrecerle el brazo, que aceptó sonriente. Hasta entonces apenas había podido cambiar dos palabras con Leonor, — aparte de las que siguieron al primer saludo, — rodeada de amigas, y con ellas de cháchara.  
VI  
Callaron todos, al anuncio de que Olvido Arteaga iba a cantar. Y la señorita, que parasa recientemente dos años en Sevilla, destinado allí su papá, y que por eso habíase identificado mucho con el ambiente de Andalucía, cantó con emotivo dejo de pasión y de pena, estos cantares de Ferrán:  
Los que quedan en el puerto cuando la nave se va, dicen al ver que se aleja "quién sabe si volverá!"  
Y los que van en la nave dicen mirando hacia atrás "quién sabe cuando volvamos si se habrán marchado ya!"  
— ¡Bravo, bravísimo! — clamaron los cadetes, acercándose a Olvido, quien había cantado el melancólico cantar del poeta amigo de Bécquer cual si "aquella nave y aquella ausencia" tuvieran que ver con su corazón.  
— Has cantado muy bien, Olvidito, — dijo, besándola, doña Clara; — ¡nos has hecho llorar con todo eso de los que se van y de los que se quedan!

Pero a ti nadie se ha ido todavía; ¿no es verdad?  
— Y bien por Leonor, señora, — dijeron los cadetes, — que admirablemente la ha acompañado.  
— Cualquiera diría que Leonor Tavera y Olvido Arteaga han nacido en la calle que yo viví cuando mi marido estaba destinado en Sevilla, la de Piacentines, o cerca de la Torre del Oro — dijo una "magistrada" toledana, y mujer muy hermosa.  
— ¡Pero canta más, Olvido! — murmuró Carlitos. — Nunca nos cansaríamos de oírte!  
Y Olvido cantó este otro cantar de Ferrán:  
Las fatigas que se cantan son las fatigas más grandes, porque se cantan llorando, y las lágrimas no salen.  
— ¡Bravísimo, Olvido! — volvieron a exclamar los cadetes, frotándose las manos de gusto ante el espectáculo de las juveniles bellezas allí congregadas, y sintiendo la poesía toda de esa noche. Y con los cadetes aplaudieron todos.  
— Más, más, — gritó Carlitos al lado de Gustavo, a quien los cantares de Augusto María Ferrán habían entristecido.  
— Otro cantar, Olvidito, — rogó el diplomático, reviviendo sus veinte años, cuando recién venido del Colegio Español de San Clemente, de Bolonia veía

en Toledo la procesión del Viernes Santo junto a Cansuelito "la Tesorera", y y su madre y sus hermanos, en el mirador de ella.  
— Mas, Olvidito, dijo sintiéndose en duto, don Hilario Genzalvo. — Te estamos oyendo legui abiertos, y como si estuviésemos en la gloria.  
La interesante y sentimental niña cantó estos cantares:  
Si yo pudiera arañear una estrellita del cielo te la pusiera en la frente, para verte desde lejos.  
Yo no sé lo que tengo, ni sé lo que a mí me falta, que siempre espero una cosa que no sé cómo se llama.  
Al oír estos versos de Ferrán se dijo Gustavo; "eso me pasó a mí durante muchos años. Yo no sabía lo que me faltaba, como no lo sabía el pobre Ferrán. Y como él, yo esperaba "una cosa" cuyo nombre tampoco no sabía. Ahora, ya sé cómo se llama lo que por mucho tiempo deseé y esperé; se llama Leonor Tavera, y está aquí, en este patio, casi a mi lado; ¡Leonor Tavera! ¡Nombre para mí sobre todo nombre, con el de mi madre!..."  
— ¡Olé, Olvidito! — dijo al concluir de cantar la señorita, un cadete sevillano, ya en el tercer año de su carrera, buen mozo, donjanesco, y con sus puntas y



estado que Rubio está declarado en rebeldía y que no podrá tomar parte en partidos con equipos que pertenezcan a la F. I. F. A.  
Por su parte el "Real Madrid" no se muestra dispuesto a permitir a Rubio que juegue en ningún equipo en las circunstancias en que se encuentra.  
**En favor de los súbditos españoles en Alemania**  
La embajada de Alemania en esta capital participa que a propuesta del Gobierno del Reich los gobiernos federales alemanes han dispuesto por principio de reciprocidad, preveindir en adelante del cobro de los derechos de residencia o matrícula a los súbditos es-

pañoles, incluso a los obreros en busca de trabajo.  
El Gobierno de Wutemberg no pudia do por su parte adherirse a una supresión absoluta de sus derechos, a causa de su legislación especial, se ha comprometido a tener en la aplicación de la misma, toda clase de consideraciones, hacia los súbditos españoles.  
**Se tira abajo la casa de la calle de Alonso Cano**  
En la casa hundida de la calle de Alonso Cano han empezado los trabajos de demolición, bajo la dirección del arquitecto municipal señor Peña.  
Los trabajos los realiza una brigada de bomberos.

en el "Oropesa" que zarpará el 15 de enero de Liverpool. Acaso el príncipe no embarque en Liverpool, sino que alcance al buque en Santander o en Vigo, pero este detalle no ha quedado resuelto. El día 27 estará en Bermudas, el 31 en La Habana. El 3 de febrero en Kingston, Jamaica.  
El Oropesa entrará en el Canal de Panamá el día 5. Los viajeros visitarán probablemente Talará y la región petrolífera de Lobito, que está bajo dirección inglesa.

deral una circular conteniendo disposiciones para la organización de los fascios juveniles de combate, recientemente constituidos.  
Pueden formar parte de los fascios los jóvenes nacidos en los años 1911 y 1913.  
Los jóvenes fascistas que entren en los fascios juveniles serán nscritos en los cursos preliminares.  
Terminados tales cursos y al cumplir veinte años los jóvenes fascios entrarán en la milicia.

travesía de España fué tan violento que el avión fué muchas veces empujado hacia atrás.

**TELEGRAMAS DE ESTA MAÑANA**

Madrid, 20 (9'30)  
*Tranquilidad completa en Madrid*  
*El Gobierno ha tomado precauciones*  
*Reina tranquilidad completa en Madrid.*  
El Gobierno ha tomado precauciones.  
Esta madrugada los puntos estratégicos de esta capital fueron ocupados por fuerzas de Caballería, Seguridad y Guardia Civil.  
Se cacheó a los transeúntes que circulaban.  
*Detención*  
Ha sido detenido don José Sánchez Rivera, por un artículo publicado en el diario "Heraldo de Madrid".  
*Contrabando de armas*  
San Sebastian.—Se ha comprobado que se intentaba introducir en España, desde Hendaya, un contrabando de armas.  
Se pretendía ocultar las armas dentro de toiles vacíos.  
Se compraron cuatrocientas pistolas en Francia.  
*Uzcudun y Carnera lucharán en Roma?*  
Milán.—Dicen que, después del encuentro de Barcelona, Uzcudun y Carnera lucharán en Roma.

**Del Extranjero**

- El presupuesto de Italia tiene un déficit de 729 millones en cuatro meses**
- No se cambiarán los motores al D-O X**
- Ha sido levantado el estado de sitio en Lima**
- El avión gigante "G. 38," ha retornado a su base de Dessau**
- El Príncipe de Gales realizará un viaje a América**
- Hacia una alianza italo-turco-búlgara**

**La Sociedad de Naciones**

*La Comisión preparatoria del Desarme*  
La Comisión preparatoria del desarme ha aprobado la proposición de Politis, provisionalmente, el texto por el cual los Estados convienen en limitar y reducir en lo posible los armamentos navales.  
El debate ha sido muy vivo y la discusión se ha referido principalmente a la enmienda de los soviets que querían introducir en el artículo la obligación de reducción al mismo tiempo que la limitación de armamentos.  
Masigli ha demostrado que el voto de la enmienda constituiría una manifestación vana que no tendría en cuenta para nada las demandas hechas por los Estados que poseen una marina secundaria.  
Cobián, en nombre del Gobierno español, ha declarado formalmente que no podía votar la enmienda que imponía una reducción indistintamente a todas las flotas sin excepción.

drían ser concedidas, mientras que la enmienda soviética fijaba este límite en 200 000 toneladas.  
Litvinoff intentó provocar un incidente declarando que los soviets no estaban en condiciones de dar a conocer hoy el modo como repartirían su tonelaje global, dado que parte de su flota está todavía considerada como de gran potencia.  
Masigli declaró que se negaba a contestar a Litvinoff pero que creía necesario recordar que en 1924 en la Conferencia naval de Roma, el Gobierno de los soviets había pedido ya 400.000 toneladas de capital, proponiendo que reduciría estas cifras si el Consejo de la Sociedad de Naciones era abolido.  
En este orden de ideas lord Cecil y Gibson han señalado el peligro que podría resultar de las facilidades de transferencia previstas para las pequeñas marinas si éstas concentraban todos sus esfuerzos en la construcción de submarinos.  
Finalmente la comisión preparatoria encargó a los autores de las enmiendas al artículo segundo que se reuniesen en comité para encontrar una fórmula de compromiso.  
El comité está compuesto por Cobián, Westman, Litvinoff y Politis

Sin embargo, la enmienda soviética ha sido aprobada por once votos contra uno y doce abstenciones. Han votado a favor: Canadá, China, Inglaterra, Irlanda, Estados Unidos, Finlandia, Italia, Japón, Holanda, Suecia y Rusia.  
Han votado en contra: Polonia.  
Se han abstenido: Alemania, Bélgica, España, Francia y Yugoslavia.

Las retribuciones de los obreros sufrieron en los últimos meses una disminución importante. Interesa a los mismos dependientes del Estado que sea salvaguardado el equilibrio del presupuesto. La disminución de retribuciones debe llevar a la aceleración de la flexión del precio al detall y de los alquileres.  
El Consejo declara que el Gobierno no tiene completa fe en el programa del año octavo.  
El programa del año noveno consiste en la adaptación de toda la vida económica de la nación al valor lira, confirmado desde hace tres años por la estabilización en la fórmula: una lira de antes de la guerra igual a tres sesenta y seis actuales, convertida en cuatro teniendo en cuenta la disminución del poder de compra y el patrón oro.  
*Invito de Marconi*  
Génova.—Los diarios dicen que Marconi está preparando a bordo de su yate "Electra" un maravilloso aparato de radio aplicando las ondas cortas al teléfono automático.  
El aparato podrá ser unido a las estaciones normales telefónicas.  
*Hacia un pacto italo-turco-húngaro*  
Roma.—El "Popolo d'Italia", publica un despacho de Viena según el cual una información de Angora recoge el rumor de unas negociaciones para un pacto italo-turco-húngaro.  
*La organización de los fascios juveniles*  
Roma.—El secretario del partido Giurati, ha enviado al secretario fe-

**Notas sueltas**

**INGLATERRA**  
*El próximo viaje del príncipe de Gales a América*  
Londres.—Se han publicado detalles del próximo viaje del príncipe de Gales a Sudamérica. Le acompañará el príncipe Jorge. Embarcarán

**Compañía de los Ferrocarriles de Mallorca**

**Viajes de Turismo. Servicios de trenes**

Tarifa reducida para visitar las famosas cuevas de Manacor en los días de celebración de conciertos.  
Precio del billete de ida y vuelta comprendido el ferrocarril y el auto.  
Ferrocarril de primera clase y clase única en auto, 9 pesetas.  
Ferrocarril en segunda clase y clase única en auto, 7 pesetas.

**Aviso**

Para grupos de seis o más personas que deseen visitar las Cuevas de Artá y de Manacor, las dos conjuntamente y Cala Ratjada; Pollensa con su espléndida bahía y Formentor; el Monasterio de Lluch; el famoso Puig de San Salvador, solicitar la aplicación de la tarifa reducida que para estos casos tiene establecida la Compañía a precios económicos y en combinación con autos de turismo.

**Para visitar Sóller**

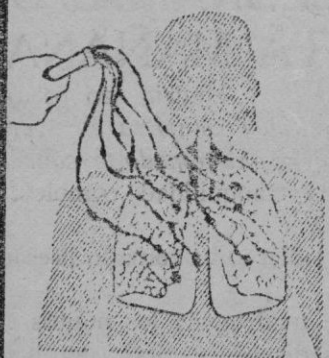
En todas las Estaciones se despachan billetes de ida y vuelta con forfaits para comer en el espléndido restaurant «Marisol» también a precios reducidos.

**Servicios de Correos**

**Administración principal: Soledad, 7**  
**Secretaría**  
De 9'30 a 13. Los días laborables.  
**Caja Postal de Ahorros y Reclamaciones**  
De 9'30 a 21. Los viernes no hay servicios.  
**Giro Postal**  
De 9'30 a 21. Los domingos no hay servicio.  
**Certificados**  
Lunes de 9 a 21'30 y de 17 a 1  
Martes, jueves, viernes y sábados de 9'30 a 21'30 y de 17 a 19.  
Miércoles, de 9'30 a 12'30 y de 16 a 17  
**Paquetes Postales**  
Imposición de 9 a 11. Entrega de 12 13'00  
Los domingos no hay servicios.  
**Valores Declarados**  
Lunes, martes, jueves, viernes y sábados de 9'30 a 12'30 y de 17 a 18'30.  
Por la tarde. Lunes martes, jueves y sábados de 18 a 19'30. Los miércoles de 18 a 13.  
**Lista de Correos**  
Por la mañana, Todos los días de 16 17 a 18'30.  
**Entrega de impresos de más de 500 gramos**  
De 11'30 a 13'30. Los días laborables  
**Venta de sellos para el franqueo**  
Por la mañana. De 8'50 a 13'30.  
Por la tarde. Lunes, martes, jueves y viernes y sábados de 16'50 a 20'30. o miércoles de 15'50 a 20'30.  
**Recogida de la correspondencia ordinaria**  
Buzones de la Administración principal: Media hora antes de la señalada para la salida de los correos.  
Buzones de las estaciones férreas: Cinco minutos antes de la salida de cada uno de los trenes correos.  
Buzones del Ayuntamiento: Por las mañanas a las 13. Por las tardes a las 20'00.

**mas 4001**  
**Pelikan**  
Especial para estilográficas en frasco de 30 cts. y 1'25 pts.  
Tampones Pelikan para sellar, goma, calidad inmejorable 3'00  
Le venta: Imprenta «La Esfera» Lonjeta, 11.

## Al primer golpe de tos



responda usted enérgicamente con una taza bien caliente de la CURA N.º 15 DEL ABATE HAMON y la certará de raíz evitándose los riesgos de una grave enfermedad.

Tenga usted siempre en casa una caja de la CURA N.º 15 DEL ABATE HAMON, verdadero bálsamo de las vías respiratorias. Combate eficazmente la inflamación de las vías respiratorias, corta la tos y normaliza la respiración. No ensucia el estómago.

La Cura N.º 15 del ABATE HAMON cura con seguridad y rapidez los CATARROS, BRONQUITIS, ASMA y todas las afecciones de las vías respiratorias.



UNA CAJA CURO SU BRONQUITIS  
LA CURA N.º 15 DEL ABATE HAMON  
me cura totalmente de una fuerte  
bronquitis. Me bastó una sola caja.  
D. M. E. Montilla, Córdoba.

## CURA VEGETAL N.º 15 DEL ABATE HAMON

BALSAMO DE LAS VIAS RESPIRATORIAS

### Las 20 Curas Vegetales del Abate Hamon

Maravilloso método de curación por medio de  
PLANTAS, descubierto por el ABATE HAMON.

- N.º 1.—Dianetes. N.º 2.—Albuminuria
- N.º 3.—Reuma Artrítico, Ciática, Dolores.
- N.º 4.—Anemia Pubertad. N.º 5.—Solitaria.
- N.º 6.—Enferm. de los Nervios, Epilepsia, etc.
- N.º 7.—Tos febril. N.º 8.—Hojas dolorosas.
- N.º 9.—Leucorrea. N.º 10.—Epilepsia.
- N.º 11.—Parálisis, Arteriosclerosis, Obesidad.
- N.º 12.—Depurativa de la sangre, Granos, Herpes.
- N.º 13.—Enfermedades del Estómago.
- N.º 14.—Varices, Flebitis, Hemorroides.
- N.º 15.—Tos, Catarros, Bronquitis Asma, etc.
- N.º 16.—Caranza, Ríones, Hígado, Vejiga.
- N.º 17.—Estreñimiento. N.º 18.—Úlceras estómago.
- N.º 19.—Úlceras Varicosas. N.º 20.—Preventiva.

### GRATIS

UN INTERESANTE LIBRO  
que demuestra la eficacia  
de la Medicina Vegetal

PIDALO CON ESTE COUPON

Sr. Director de Laboratorios  
Botánicos, Rda. Universidad,  
6.º Polígono, 9.º Madrid.—Sir-  
vase mandarme el libro del  
Dr. SABIN.

Nombre \_\_\_\_\_  
Calle \_\_\_\_\_  
Ciudad \_\_\_\_\_  
Provincia \_\_\_\_\_

## Calefacción central "Ideal Classic"

No es una vanidad, sino una realidad.

Algo que interesa a usted conocer.

Un sistema de calefacción que se ha impuesto por las siguientes ventajas:

**No roba el oxígeno a las habitaciones.**

**No produce polvo ni malos olores.**

**No emana el venenoso óxido de Carbono**

**Es económico en su adquisición, así como en su conservación.**

Decídase a consultarnos y le facilitaremos informes y presupuestos gratis.

## CASA BUADES

(Fundada en 1900 con nombre y marca registrada)

EXPOSICIÓN Y TIENDA

Plaza de Cort, 32-33-Entre Casas Singer y Tous

Almacenes Generales  
OBISPO MASSANET, 36  
Teléfono, 2-4-7

Fábrica  
NUÑO SANS, 9

Oficinas  
BALMES, 55 y 61  
Teléfono, 4-9-0

### Persianas económicas

Fabricación esmerada de persia-  
nas, vidrieras, puertas y ventanas,  
calidad superior. Depósito en exis-  
tencia de todas medidas. Casa mon-  
tada con los últimos adelantos.

**Jorge Mestre**

Despacho y taller:  
Calle Santiago Rusiñol, núm. 25

### Pensión Villa-Rosa

Sucursal del Hotel Continental

50 habitaciones con agua corrien-  
te, Baños, Calefacción Central, Pen-  
sión desde 750 ptas., calles Burgos  
y Massanet, esquina Olmos.

### AGRICULTORES

Almendros «Desmayos» legiti-  
mos 90 pesetas 100. Sin injertar 25 pe-  
setas 100. Olivos «Arboquines» 50 pe-  
setas 100. Vides americanas. Pida  
catálogo. Falta representantes.  
F. Robres.—H jar (Teruel).

# JARABE FAMEL TOS BRONQUITIS TUBERCULOSIS

## Casa especial para Ornamentos Rosselló y Monserrat (Can Juliá)

Telas para hábitos tales y ornamentos a precios reducidos.  
Bordados y restauración de Ornamentos antiguos.

Sotanas desde pesetas 70

Casullas desde » 70

Plaza de Sta. Eulalia n.º 8

## Centro de Anuncios

### M. Serra y Bennasar

Exclusiva para anuncios, reclamos, comunica-  
dos, esuelas mortuorias etc. etc. en los diarios

Correo de Mallorca

y La Última Hora

Despacho: P. Sta. Eulalia núm. 10

## Sobres comerciales

blancos y de color

EN TODAS CLASES Y TAMAÑOS

Imprenta LA ESPERANZA, Lonjeta, 11 y 13

## Correo de Mallorca

Diario católico ilustrado

(Fundado en 1910)

Sale al mediodía.—Extensa información de Baleares. Peninsular y Extranjero.—Selecta y nutrida colaboración.

Precio de suscripción: dos pesetas al mes.

Extranjero: diez pesetas trimestre.

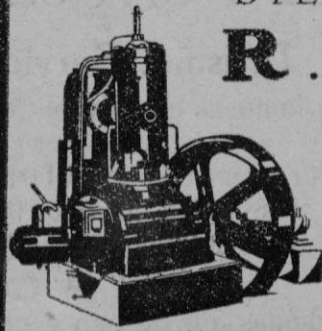
Para publicidad: Centro de Anuncios, P. de Santa Eulalia, 10

Se admiten esuelas mortuorias hasta las once de la mañana

### LOS FAMOSOS MOTORES

DIESEL-BUCKAU

**R. WOLF**



Se han impuesto en el mundo entero por su  
sencillez, resistencia y economía.

INGENIERO CONCESIONARIO:  
Esteban Carreras Pons  
Paseo Recoletos, 5 - Apartado 291  
MADRID

### Cochera

Para auto, se alquila, en punto cen-  
trico.  
Informarán: San Bartolomé, 39,  
pral.

### Polvos de tinta

marca «Minerva» y «León»  
Negro y colores 1.º 00 peseta  
De venta: Imprenta «La Esperanza»

### Vinos de mesa Olive

SAORISTIA SAN JAMES

Encarnales: Merced, 8.—Bar B...

tara, 50.—Desamparados, 4

SERVICIO A DOMICILIO

### Impermeables

para Caballero

a 16 pesetas

CAPITAS

para niños desde 7 pesetas

### Casa Codina

Unión, 8, Palma  
(Entre Mercado y Borne)

El "Fomento del Civismo,"

Conferencia

Hemos recibido la siguiente reseña: El lunes dió en el Fomento del Civismo, ante distinguida concurrencia su primera conferencia sobre el tema "Importancia y necesidad de la educación física para el individuo y para la sociedad", el culto y distinguido teniente de Infantería don Jerónimo Roig. Hizo la presentación del conferenciante el Vice-Presidente primero de la entidad don Bernardo Ruiz. Empieza lamentándose de que los asuntos referentes a la higiene y al ejercicio físico estén en España en un lamentable abandono, y que consideradas siempre estas materias como de escasa importancia su inclusión en los planes pedagógicos, base inicial de la formación de un pueblo, haya sido demorada hasta el extremo de sumir la educación del cuerpo en un profundo olvido. Hechas las oportunas y justas excepciones debemos lamentarnos de que a este respecto haya una general abulia de la que el pueblo saca dolosas consecuencias, siendo victima de terribles enfermedades que hacen horribles estragos en sus depauperados organismos faltos de ejercicio y habituados a posiciones violentas. El obrero por sus contadas horas de asueto y las clases cultas que redimidas del trabajo manual, se sienten invitadas a una vida tranquilay reposada en que un predominio intervetual atrofia sus raquíneos miembros consecuencia de la incultura física, entre de ello funestas consecuencias, siendo de ello principal causa la falta de divulgación de los conocimientos de cultum física. Dice que el artrismo, la diabetes, la obesidad, la tuberculosis y muchas enfermedades del aparato digestivo son, debido con las deformaciones de la columna vertebral, patrimonio de la inactividad muscular, y muchas de ellas podrían ser evitadas con un ejercicio inteligente. Durante el ejercicio la onda sanguínea es más copiosa y aporta mayor cantidad de oxígeno y materias nutritivas, aumentando con más actividad los restos de la combustión orgánica interna...

que son despus eliminados por el riñon y acelera los movimientos respiratorios y ayuda y favorece la digestión fortaleciendo los músculos del abdomen único sitio del cuerpo que parece de deficiente. Ayuda a la asilación, desarrollo de los músculos, adiestra el sistema nervioso y motriz la arquitectura interna y externa del esqueleto, corrigiendo sus deformaciones. La educación física, conviene al adolescente, al hombre y a la mujer, al fuerte y al debil, teniendo en ella el remedio eficaz con que atajar los múltiples males causados por el sedentarismo, llegando en el transcurso de los años merced al mejoramiento de padres e hijos a un perfeccionamiento de la raza que redundara, como el trigo en beneficio de la Nación. Todas las naciones que van a la vanguardia de la civilización cultivan intensamente la educación física, que empezando en el hogar continúa en las escuelas, universidades y termina en los talleres. Examina detenidamente los distintos sistemas de educación física, y dice que la solución del problema de la educación física estriba en que la practiquen desde la más tierna infancia lo que se lograría convencimiento de la nación exponiéndole los múltiples beneficios y los escasos inconvenientes de poseer un cuerpo sano, ágil y robusto, hábil instrumento del espíritu; de las ventajas de gozar de un organismo perfecto en que las necesidades morales y materiales y en que un equilibrio perfecto de sus potencias sea la base de su salud. Hay que repetir — dice — el mismo trabajo que el ejecutado con respecto a la educación intelectual y no parar hasta conseguir sea una necesidad sentida por todas las clases sociales, convencidas de que ningún beneficio reporta el que unos pocos practiquen métodos más o menos adecuados de educación física pues no serán sino esfuerzos aislados que acabarán por formar una selección reducida de atletas que quizás lleguen a izar nuestro pabellón en las Olimpiadas, pero sin que sus triunfos nada nos digan del valor físico positivo de la nación, pues la práctica de los ejercicios no ha de ser patrimonio de unos pocos. Termina el conferenciante excitando a...

todos a que se de la debida atención a la educación física para hacer una patria engrandecida y poderosa. El señor Roig fué muy aplaudido y felicitado por su interesante conferencia. Junta de Agravios Hemos recibido el siguiente anuncio de la Administración de Rentas Públicas de esta provincia: Para la celebración de la Junta de Agravios contra las clasificaciones provisionales hechas por el concepto de Industrial correspondientes al próximo año de 1931, la Junta Gremial invita a los agraviados para que asistan a la "Cámara de Comercio, Industria y Navegación", de esta Provincia, situada en la calle de Estudio General número 7, en los días y horas que se expresan a continuación: Día 24 de Noviembre: A las 17 horas.—Casas de Huéspedes, Ferreterías, Tejidos e hilados, Mercaderías, Ultramarinos, Perfumerías, Venta por menor joyas, Venta envases frutas, Comestibles, Cafés venta licores, Venta de calzado fino, Tabernas, Alpargatas y calzado ordinario, Confección ropa blanca, Tiendas de Abacería, Quincalla y bisutería, Bodegones, Cafés económicos y Tablajeros. Día 25 de noviembre: A las 17 horas. — Tiendas de aceite y vinagres, Venta de cordeles y sogas, Lecherías, Carbonerías, Comadronas, Dentistas, Farmacias, Procuradores Abogados, Confiteros, Ebanistas con tienda, Maestros Albañiles, Ebanistas sin tienda, Barberos, Carpinteros, Herreros, Cerrajeros, Hojalateros, Panaderos, Pintores de brocha, Sastres sin géneros y Zapateros. Lo que se hace público por medio del presente anuncio para conocimiento de los interesados, los cuales podrán personarse en el expresado acto y formular en dichos días y horas, ante la Junta Gremial, las reclamaciones que estimen pertinentes. Palma, 18 de Noviembre de 1930.

—El Administrador de Rentas Públicas, Emilio Tortosa Andrés.

De Radiotelefonía

E. A. J. 1 - Radio Barcelona PROGRAMA PARA HOY Cotizaciones de los mercados internacionales y cambio de valores. Cierre de bolsa. Baturrada, Trío Iberia; Mi mantón; Trío Iberia. Sesión infantil A las 18'40: Chistes, cuentos adivinanzas, poesías, etc. Continuación de la interesante novela infantil titulada "¡Pobre Blas!", escrita por la Condesa de Segur. Colegio de niños Por los Alededores de Barcelona; original de Toresky. Todos los trabajos serán leídos por dicho señor locutor. A las 18'30: El Trío Iberia interpretará: Mademoiselle Napoleón; ¡Viva mi niño!. Noticias de prensa. A las 19'00: Audición de discos selectos. Idiomas Curso elemental de inglés, con asistencia de alumnos ante el micrófono por las escuelas Massé, a cargo de la profesora nativa miss Kinder. A las 21'00: Campanadas horarias de la Catedral. — Parte del servicio meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Europa y en España. Previsión del tiempo en el NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas. Cotizaciones de monedas y valores. Cierre del bolsín de la tarde. Opera Rertansmisión parcial de la Opera que se dará en el Gran Teatro del Liceo. A las 23'00: Emisión de discos selectos. A las 24'00: Cierre de la Estación. PROGRAMA PARA MAÑANA A las 11'00: Campanadas horaria de la Catedral.—Parte del servicio meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Europa y en España. Previsión del tiempo en el NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas. Parte meteorológico radiotelegráfico para las líneas aéreas. A las 13'00: Emisión de Sobremesa Cierre del Bolsín de la mañana. El Sexteto Radio, alternando con discos selectos: Serenata española; Engripada; La dernière valse. Información teatral y cinematográfica Armas al hombro, Noche granadina; Capote torero. Sesión de radiobeneñencia Organizada exclusivamente en obsequio de las instituciones benéficas, asilos, hospitales y casas penitenciarias de España. A las 18'00 Cierre de la Estación.

De Barcelona a Alendia.—Domingo a las 17'30. De Alendia a Mahón.—Lunes a las 5'50 De Ibiza a Barcelona.—Miércoles a las 16. De Barcelona a Ibiza.—Martes a las 17 De Palma a Mahón.—Jueves a las 20'30. De Mahón a Palma.—Viernes a las 20'30. De Ciudadela a Alendia.—Domingo a las 10. De Alendia a Ciudadela.—Lunes a las 5'50 De Palma a Ciudadela.—Martes a las 19. De Ciudadela a Palma.—Lunes, a las 19. De Palma a Cabrera.—Martes a las 7 y Sábados a las 7 De Cabrera a Palma.—Martes a las 14 y Sábados a las 14 De Palma a Marsella. — Día 18 de cada mes a las 21. De Marsella a Palma.—Día 21 de cada mes a las 21. De Palma a Argel.—Día 23 de cada mes a las 16. De Argel a Palma.—Día 25 de cada mes a las 16.

LA ESPERANZA — LONJETA, 11 Y 13 Y REUS, 12 Y 16 TELEFONO, 200 PALMA DE MALLORCA IMPRESOS DE TODAS CLASES LIBROS REVISTAS ILUSTRADAS FOLLETOS GRAN RAPIDEZ EN LA COMPOSICION TIPOS SIEMPRE NUEVOS TRABAJOS COMERCIALES CARTAS TALONARIOS SOBRES FACTURAS CHEQUES ACCIONES BANCARIAS

RECORDATORIOS MORTUORIOS Y DE PRIMERA COMUNION TARJETONES PARA BODAS FIESTAS NATALICIOS TODA CLASE DE IMPRESOS TARJETAS DE VISITA PROGRAMAS INVITACIONES PROSPECTOS CALENDARIOS IMPRESOS DE GRAN MODA CON TIPOS, ORLAS Y VINETAS MODERNISTAS

REPRODUCCION DE FOTOGRAFADOS A UNA TINTA Y A TODO COLOR — TRICROMIAS — LA ESPERANZA — LONJETA, 11 Y 13 Y REUS, 12 Y 16 TELEFONO, 200 PALMA DE MALLORCA

CALLOS? UNGUENTO MAGICO Usando solo tres días el patetado desaparecen totalmente callos y durezas, ojos de gallo, verrugas y juanetes. Hay muchas imitaciones ineficaces. Exigid UNGUENTO MAGICO En farmacias y droguerías 1/5 ptas. Por correo: 2 ptas. Farmacia Puerto, P. S. Hdefonso, 5 Madrid.

Servicio de trenes

ITINERARIO DE INVIERNO

DE PALMA A ARTA

Salidas de Palma: a las 8 (1) y a las 14'35 (2). Llegadas a Artá: a las 10'20 y a las 17'12. DE ARTA A PALMA Llegadas a Palma: a las 9'25 y a las 19'12. Salidas de Artá: a las 6'50 (4), y a las 14'35 (7). DE PALMA A MANACOR Salidas de Palma: a las 8 (1), 14'35 (2) y a las 18'15 (3). Llegadas a Manacor: a las 9'38, a las 16'15 y a las 20'37. DE MANACOR A PALMA Salidas de Manacor: a las 7'37 (4) y a las 17'15 (7). Llegadas a Palma: a las 9'25 y a las 19'12.

DE PALMA A INCA

Salidas de Palma: a las 7'5, 8 (1), 8'25 (8), 13'45, 14'35 (2), 14'45 (9) y a las 18'15. Llegadas a Inca, a las 8'21, 8'43, 9'38, 15, 15'15, 15'50 y 19'33.

DE INCA A PALMA

Salidas de Inca: a las 5'5, 7'48 8'43 y a las 11'30, 12'49, 17 y 18'18. Llegadas a Palma: a las 7, 8'58, 9'25, 12'30, 14'3, 18'10 y 19'12.

DE PALMA A FELANITX

Salidas de Palma: a las 8'25 (8), 14'15 (10) y a las 18'15 (3). Llegadas a Felanitx: a las 10'31, 16'18 y a las 20'22. DE FELANITX A PALMA Salidas de Felanitx: a las 8'45, 11'50 y 13'20 (11) y 17'15 (3).

Llegadas a Palma: a las 8'63, 14'3 y a las 19'12.

DE PALMA A LA PUEBLA

Salidas de Palma: a las 8'25 (8), 14'45 (9) y a las 18'15 (3). Llegadas a La Puebla: a las 10'18, 16'26 y a las 20'27. DE LA PUEBLA A PALMA Salidas de La Puebla: a las 7, 11'50 y a las 17'15. Llegadas a Palma: a las 8'58, 14'3 y a las 19'12.

DE PALMA A SANTANY

Salidas de Palma: a las 7'55, 14'40 y a las 18'25 (12). Llegadas a Santanyi: a las 10, 16'12 y a las 20'33.

DE SANTANY A PALMA

Salidas de Santanyi: a las 6'40, 12'10 (12) y a las 17'20. Llegadas a Palma: a las 8'50, 14'25 y a las 19'13.

NOTAS

- (1) No tiene parada en Pont d'Inca, Marratxí, Consell, Lloseta, ni Empalme. (2) Directo a Inca y no tiene parada en el Empalme. (3) Los domingos y días festivos retrasa su salida hasta las 20. (4) No tiene parada en el Empalme, Lloseta, Consell, Marratxí ni Pont d'Inca (5) Sólo circula los lunes y jueves y no tiene parada en Marratxí ni Pont d'Inca. (6) Sólo circula los domingos, martes, miércoles, viernes y sábados. (7) No tiene parada en Pont d'Inca ni Marratxí. (8) No tiene parada en Pont d'Inca. (9) No tiene parada en Marratxí ni Santa María. (10) No tiene parada en Pont d'Inca ni Marratxí.

(11) Sólo circula los lunes y jueves. (12) Circula los jueves a las 18'25.

SERVICIOS COMBINADOS

Los pasajeros para Portol y la Cabaneta se apean en la estación de Marratxí.

Los de Campanet, Selva, Búger, Caimari, Manacor, Alendia, Monasterio de Lluch, Pollensa y su puerto en Inca.

Los de Costitx en el Empalme.

Los de María en Sineu.

Los de Santa Margarita en Muro.

Los de Sanelias en Santa Eugenia.

Los de Cala-Ratjada y Hermita (Artá) en la estación de Artá.

Los de Porto Cristo, Cuevas Drae y Hams en Manacor.

Los del Puig de San Salvador, en Felanitx.

Los viajeros para para Algaida, Lluch mayor y Muro, pueden utilizar previo presentación del correspondiente billete los autos del servicio combinado entre las estaciones y los pueblos respectivos.

FERROCARRIL DE SOLLER

Horario de invierno

Salidas de Sóller a Palma: A las 5'45, 8'15, 10'45, 13'15 y 17'30 Salidas de Palma a Sóller: A las 7, 9'30, 12, 14'30 y 19'30.

Para los domingos y días festivos se expenderán billetes de ida y vuelta de Palma a Sóller y viceversa, con el 30 por ciento de rebaja, valederos también para el último tramo de los sábados y el primero de los lunes.

Fomento del Turismo

Excursión para el domingo día 23
Salida desde el domicilio social a las siete y media de la mañana para el camino de la Ermita de Vallde-mosa...

Federación Obrero-Católica

El domingo pasado tuvo lugar en esta pujante sociedad, la segunda Velada literario-musical de la serie que ha organizado su sección de cultura.
En ella debutó la nueva cátedra de declamación con el drama "Los dos sargentos franceses"...

LA FILADORA

Sastrería a medida. Gabanes, capotes y pellizas

Boletín religioso

HOY, DIA 20
CUARENTA HORAS
Concluyen en San Nicolás, al Santo Cristo de las Almas y en sufragio de las Almas del Purgatorio.
VIERNES, DIA 21
La Presentación de Nuestra Señora
CUARENTA HORAS
Empiezan en los Sagrados Corazones, que la Corte de María dedica a la Madre del Amor Hermoso...

VIDA DEPORTIVA

De fútbol.—"Alfonso XIII"—"Balears"
El domingo próximo, en el campo del "Alfonso" se celebrará, por fin, si el tiempo y causas imprevistas no lo impiden, el siempre interesante encuentro "Balears"—"Alfonso XIII".
Campo de golf
En el semanario "Pollensa" leemos lo siguiente:
"Congran actividad se continúan las obras del campo de golf que se construye en dicha obra, trabajándose en la obra unos 150 obreros. Dicho campo, de grandes dimensiones, será un atractivo más para los numerosos extranjeros que acuden a Formentor."

Los vapores correos y la huelga de Barcelona

Solución del conflicto
Anoche el Príncipe Alfonso salió para Barcelona, con treinta y tres toneladas de carga.
Hoy ha llegado el vapor "Rey Jaime I", de Barcelona.

Dicho buque ha llegado con lastre, a pesar de haberse solucionado ya la huelga general en aquella ciudad.

El motivo de ello fué que como el conflicto no se solucionó hasta la tarde de ayer, no se tuvo tiempo más que para desembarcar las mercancías que dicho buque llevaba en sus bodegas.

El correo de mañana es esperado con gran cantidad de carga.

Notas de sociedad

Petición de mano
Por doña Catalina Llopart Vda. de Rosselló y don Francisco Rosselló y para su hijo y hermano, respectivamente, don Juan Rosselló Llopart, ha sido pedida la mano de la simpática señorita Isabel Pisonell Salas.

La boda se celebrará en breve.

Primera Comunión

Ayer, mañana, en la iglesia de María Reparadora de esta ciudad, recibió por primera vez el Pan de los Angeles, la encantadora niña Isabel Mas Palou, hija del Delineante de la Diputación don Bartolomé.

Reciban sus padres nuestra más sincera felicitación.

LUISA RUIZ DE POVEDA
Profesora de piano
Pedro A. Peña, 24, Esancke, (esquina a Luis Martí).

Nadie presenta mejor ni mayor surtido en telas de vestir para Señora, Caballero y Niños
Que los Almacenes Le Printemps
SAN NICOLAS 13 y 5
SASTRERIA MODISTERIA
SOMBREROS PARA SEÑORA
PRECIOS BAJOS E INCOMPETIBLES
Medias AMF las mejores

Ferrocarril de Sóller S. A. Viajes de Turismo

Esta Compañía tiene establecidos forfaits en combinación con el Hotel Ferrocarril y Restaurant «Marisol», a los siguientes precios.
Viaje de Palma a Sóller y viceversa en 1.ª clase con comida en el Hotel Ferrocarril 10'00
Viaje de Palma al Puert de Sóller y viceversa con comida en el Restaurant «Marisol» 10'50
Menú de las citadas comidas
Entremeses, cuatro platos, dulce y fruta del tiempo.
Despacho de los forfaits
En la taquilla de billetes de la Estación de Palma.
NOTA.—Los domingos y días festivos los trenes de la Compañía «Ferrocarriles de Mallorca» enlazan con los de esta Compañía por la mañana para el viaje de Palma a Sóller y por la tarde el tren de Sóller a Palma enlaza con los trenes del interior de la isla.
Viajes con rebaja de precios
Los domingos y días festivos se expenden billetes de ida y vuelta, de Palma a Sóller y viceversa con el 30 por ciento de rebaja, valederos a partir del primer tren de la tarde de los sábados hasta el último de la mañana de los lunes.

Viaticado
A consecuencia de haberse agravado en su enfermedad, ayer fué viaticado, nuestro distinguido amigo el Comandante de Caballería don Diodoro Ordinas Cruellas.
Le deseamos una pronta mejoría y total restablecimiento.

Natalicio
El hogar del profesor de la Normal de maestros y abogado don José Enseñat, se ha visto aumentado con el nacimiento de una robusta niña.

Reciban sus padres nuestra felicitación.

Restablecido
Se encuentra completamente restablecido de la enfermedad sufrida nuestro buen amigo el Juez de Instrucción del distrito de La Lonja don Adolfo Fernández Moreda.

Lo celebramos.

De viaje
Anoche embarcaron para Barcelona, en el "Príncipe Alfonso" el comandante del Cuerpo de Seguridad don Luis González y el teniente del mismo cuerpo don Blas Millá.

También salieron don Joaquín Juncosa, don Pedro Camps, don Enrique Viñals, don Fermín Amengual, don Miguel Valls y señora, don Gabriel Bostard y señora y don José Planas.

Para Valencia salieron ayer, en el "Jorge Juan", don José Casanovas, don Emilio Carbonell, don Alfredo Tortosa, don José Morell, don Gabriel Martorell, don Sebastián Benítez, don Jaime Pieras y don Emilio Rodríguez.

También salió para Valencia el teniente coronel don Miguel Ribas de Pi-

na quien se dirige, acompañado de su familia, a Madrid donde ha sido des-

En el "Jaime I" han llegado hoy de Barcelona don Fernando Alzamora, don S. Jover, don Otto Beker y don Anto-

nio Mayol.

De Valencia han llegado hoy, en el "Delfín", don Antonio Bernat y don Damián Caubet.

De Ibiza han llegado en el mismo buque don Antonio Riera y señora, don Eusebio Pascual, don Miguel Perelló y don José Gelabert.

Para Barcelona salió anoche don Antonio M.ª Sbert y Massanet.

DEL MAR

ENTRADAS
Hoy ha llegado el vapor "Rey Jaime I", de Barcelona.

De Ibiza y Valencia ha llegado hoy el vapor "Delfín".

AYER SALIÓ el "Jorge Juan", para Valencia.

Para Barcelona salió anoche el "Príncipe Alfonso".

Para Valencia ha salido el pailebot "San Bernardo", con efectos.

Para Barcelona debe salir el pailebot "Estela", con efectos.

Para Ibiza debe salir la gasolinera "José Calafut", con lastre.

Esta noche saldrá el vapor "Rey Jaime I", para Barcelona.

Esta noche saldrá el vapor "Delfín", para Mahón.

BUQUES ESPERADOS
Mañana debe llegar el "Príncipe Alfonso", de Barcelona.

También es esperado en este puerto el vapor "María Mercedes", el cual se encuentra en Barcelona desde el martes último, a causa de la huelga general allí declarada.

Sueltos y noticias

Juventud Antoniana
El próximo domingo día 23, a las 4 de la tarde, habrá elección de Junta Directiva, en el local de dicha Juventud. P. Eusebio Estada n.º 2.

Servicios de vapores

De Palma a Barcelona.—Todos los días a las 21.
De Barcelona a Palma.—Todos los días a las 20'30.
De Palma a Valencia.—Lunes, a las 17 y Miércoles, a las 19.
De Valencia a Palma.—Miércoles a las 12 y Viernes, a las 18.
De Palma a Ibiza.—Lunes a las 11 y Viernes a las 12.
De Ibiza a Valencia.—Lunes, a las 21.
De Valencia a Ibiza.—Miércoles a las 12.
De Ibiza a Palma.—Domingos a las 24 y Miércoles a las 24.
De Ibiza a Alicante.—Viernes a las 11.
De Alicante a Ibiza.—Domingo a las 12.
De Tarragona a Palma.—Lunes a las 18'30.
De Palma a Tarragona.—Domingo a las 18'30.
De Mahón a Barcelona.—Martes y jueves a las 18.
De Barcelona a Mahón.—Miércoles y Viernes a las 18'30.
De Mahón a Alendia.—Domingo a las 9.
De Alendia a Barcelona.—Domingo a las 13.
De Barcelona a Alendia.—Domingo a las 17'30.
De Alendia a Mahón.—Lunes a las 6'50.
De Ibiza a Barcelona.—Miércoles a las 18.
De Barcelona a Ibiza.—Martes a las 17.
De Palma a Mahón.—Jueves a las 20'30.

Table with market news: De Mahón a Palma.—Viernes 20'30. De Ciudadela a Alendia.—Domingo las 18. De Alendia a Ciudadela.—Lunes a las 5'50. De Palma a Ciudadela.—Martes 19. De Ciudadela a Palma.—Lunes 19. De Palma a Cabrera.—Martes a las 7 y Sábados a las 7. De Cabrera a Palma.—Martes a las 7 y Sábados a las 14. De Palma a Marsella.—Día 18 de las 21. De Marsella a Palma.—Día 21 de las 21. De Palma a Argel.—Día 23 de las 16. De Argel a Palma.—Día 26 de las 16.

Bursátiles
BOLSA DE BARCELONA
Día 19 de Noviembre 1930
Acciones Nortas.
Alicantes.
Andaluces.
Orenses.
Coloniales.
Chades.
Explosivos.
Filipinas.
Platas.
Transversal.
Aguas.
Docks.
Gas y Electricidad.
Monedas
Francos Libras.
Dólares.
Liras.
Francos suizos.
Belgas.

BOLSA DE MADRID
Día 19 de Noviembre de 1930
Valores del Estado
Interior 4%.
Exterior.
Amortizable 3%.
Amortizable 4%.
Amortizable 5% 1920.
Amortizable 5% 1927 (con impuestos).
Amortizable 5% (libre) 1927.
Amortizable 5% 1917.
Varios
Acciones Banco de España.
Arrendataria de Tabacos.
Azucareras preferentes.
Ordinarias.
Acciones Banco Hispano Americano.
Cédulas Banco Hipotec. 4%.
5%.
5%.

BOLSA DE MERCANCIAS
Día 20 de Noviembre de 1930
(Datos facilitados por la casa Sureda Terraza y Compañía).
Meses Cierre anterior Cierre
ALGODON
New York
Dibre. 10'85
Enero 11'00
Marzo 11'30
Mayo 11'59
Julio 11'75
TRIGO
Chicago
Dibre. 73 2'8
Marzo 74 0'0
Mayo 76 0'0
Winnipeg
Dibre. 56 4 8
Mayo 62 3'8
Julio 64 7'8
MAIZ
Chicago
Dibre. 68 2'8
Marzo 71 2'8
Mayo 73 5'8
CAUCHO
Londres
Enero-Marzo 4 5'8
Abril-Junio 4 6'8
CAFE
New York
Dibre. 6'66
Marzo 5'98
Mayo 5'78
Julio 5'68